

澳洲首都特區教育廳與我教育部簽署華語文教學合作備忘錄

駐澳大利亞代表處教育組

駐澳大利亞代表處教育組遲耀宗組長奉教育部指示於本(103)年1月30日代表教育部與澳洲首都特區坎培拉教育暨訓練廳廳長Diane Joseph在廳長辦公室會晤，雙方第五度正式簽署推動華語文教學備忘錄，當日出席見證簽約儀式的教育廳官員有教育廳處長Leanne Wright、資深主任Martin Hine、語言教學專員Fiona Arthur及教育組黃慧琪博士簽約儀式後並進行有關澳洲中小學語言教學的建設性會談。

推動海外華語文教學一直為我國教育部重大政策，駐澳教育組過去五年來，在教育部的督導與支持下，已於澳洲首都特區陸續引進14位我國大專院校華語文教學系所碩士生來澳洲進行華語文教學實習，分別在坎培拉公立中小學及私立學校擔任教學助理半年，同時安排由學生家長接待住宿，加強教學助理與學生及當地家庭間之「文化」與「社區」互動，雙方進行中英文對話交流，深入比較彼此文化差異與相似性，融入在地生活之學習與體驗，以利活化課室教室實習之多元教學素材，提升學生學習興趣與「溝通」、「理解」之學習成效。

Joseph廳長強調澳洲政府的語言政策長期受到高層重視與推動，她舉例說明今年度澳洲國立國家大學已將中文的學習納入中學與大學之間過渡期的銜接擴充學習課程之一(extension course)，中學生可藉由修習該課程的學分(至高6個學分)計算在大學入學總積分中(ATAR)，增加獲取澳洲國立國家大學入學的競爭力。

遲組長耀宗向Joseph廳長表示，過去四年來我教育部與該廳的華語文教學合作備忘錄不但引進臺灣華語教學碩士生來澳擔任教學實習工作；在雙方更加了解與信任的基礎上，駐澳教育組啟動了媒合牽線作業，同時促成臺灣與澳洲學校之間的學生交流與互訪互動，包括坎培拉中學(Canberra High School)與臺北市中正高中每年定期的互訪交流、梅洛斯中學(Melrose High School)與臺南市立民德國中姊妹校的互訪，今年雙方合作的華語文教學計畫也將擴大辦理在以上兩所首都特區公立中學同時實施，並較往年多增聘一位來自臺灣的華語教學碩士生助教。

歷年我國來澳實習任教的學生在返國前亦多表示，無論在澳洲學校第一線的教學經驗，或與寄宿家庭共同生活，均帶來很充實的文化

學習，受益於澳洲教育非常不同於國內的教學方式，澳洲中學教育的批判與獨立思考訓練，與小學教師協力合作設計課程的經驗，深深啟發我年輕教師的心靈。

駐澳教育組為增進這些前來澳洲從事華語教學實習的碩士生相互交換海外教學心得與技能，亦於去(102)年10月鼓勵他們設立「臺灣華語在澳洲」臉書社群網路〈註〉，傳遞及分享相關海外教學資訊與心得，以利未來在國際華語教學市場取得更有競爭力之專業口碑。

〈註〉「臺灣華語在澳洲」臉書：Facebook
<https://www.facebook.com/groups/526118507479818/>



(圖：澳洲首都特區坎培拉教育暨訓練廳廳長 Diane Joseph、駐澳大利亞代表處教育組組長遲耀宗，攝於2014年1月30日坎培拉教育暨訓練廳廳長辦公室。)